FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Dist. 176
Enu. 7

CINQUIÈME DU CA

Province Quebec — District No. 176 Montcalm — S. District No. 2 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 7 {in / dans} Paroisse de St Esprit — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 5 — 8801

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Valm. Renaud — {Enumerator. / Recenseur.}

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. Dwelling Houses.	Families.	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Single, married, widowed, divorced or legally separated.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration if an immigrant.	Year of naturalization, if formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employee.	Working on own account or without remuneration.	WAGE-EARNERS. State where person is employed, as "on farm", "in sawmill", "in foundry shop", "in drug store", etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other trade chief occupation if any.	Hours of working time per week at chief occupation.	Hours of working time per week at other occupation.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other occupation or trade, if any.	Rate of earnings per hour when employed by the hour—Cents.	INSURANCE HELD AT DATE— Upon life.	Against accident or sickness.	Cost of insurance in cents (yes).	EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Cost of education in dollars (1910). If years of age at Census date, or University.	INFIRM. (Specify age, wh.	Blind.	Deaf-mute.
NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. Domiciles.	Familles ménages ou institutions.	RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est au Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrants, année de leur arrivée au Canada.	Pour les étrangers, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte ou sans rémunération.	EMPLOYÉS. Mentionner où la personne est employée, comme "sur ferme", "dans scierie", "dans fonderie", "dans magasin de drogues", etc.	Nombre de semaines à l'emploi principal ou au métier.	Nombre de semaines à d'autres emplois que celui principal ou au métier.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Gain total en 1910 provenant d'autres emplois que celui principal ou du métier, s'il y en a eu.	Taux du gain par heure lorsque l'ouvrier employé à l'heure—Cents.	ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE— Sur la vie.	Sur les accidents ou la maladie.	Coût de l'assurance (si déclaré) reconnaissant.	INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Coût de l'instruction en 1910, en dollars. Si l'âge de 5 ans et plus est indiqué.	INFIRM. auquel l'indi	Aveugle.	Sourd-muet.
Lins. Ligne.	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
14	33 34	Delmaire Benoit	St Esprit	M.	Chef	M.	Sept.	1874	36	Canada			Français	Canadien	Cath R.	Cultivateur		Canada												1000	15000	13						
1		Henriette		F.	Femme	M.	Mai	1875	36	Canada			Français	Canadien	Cath R.			Néant																			
2	34 35	Jeanne		F.	Fille	C.	Avril	1901	10	Canada			Français	Canadien	Cath R.			Néant																10				
3		Marie Rose		F.	Fille	C.	Mars	1911	1/12	Canada			Français	Canadien	Cath R.			Néant																			
4	37 38	Grégoire Leclerc		M.	Chef	M.	Mars	1877	38	Canada			Français	Canadien	Cath R.	Cultivateur		Canada																			
5	35 36	Rosana		F.	Femme	M.	Janvier	1876	35	Canada			Français	Canadien	Cath R.	Aucun		Néant																			
6		Philomène		F.	Fille	C.	Avril	1902	4	Canada			Français	Canadien	Cath R.			Néant																			
7		Délia		F.	Fille	C.	Mars	1904	4	Canada			Français	Canadien	Cath R.			Néant																10				
8		Sylvain		M.	Fils	C.	Juillet	1900	10	Canada			Français	Canadien	Cath R.			Néant																10				
9		Thomas		M.	Fils	C.	Janvier	1901	10	Canada			Français	Canadien	Cath R.			Néant																10				
10		Jeanne		F.	Fille	C.	Juin	1903	7	Canada			Français	Canadien	Cath R.			Néant																			
11	36 37	Lachapelle Joseph		M.	Chef	M.	Mars	1874	37	Canada			Français	Canadien	Cath R.	Cultivateur		Canada																			
12	35 37	Léda		F.	Femme	M.	Juin	1874	37	Canada			Français	Canadien	Cath R.	Aucun		Néant																			
13		Osmanda		M.	Fils	C.	Mars	1901	10	Canada			Français	Canadien	Cath R.			Néant																10				
14		Marguerite		F.	Fille	C.	Avril	1901	9	Canada			Français	Canadien	Cath R.			Néant																10				
15		Delmaire		F.	Fille	C.	Septemb.	1898	12	Canada			Français	Canadien	Cath R.			Néant																10				
16		Ephrosine		F.	Fille	C.	Mars	1902	8	Canada			Français	Canadien	Cath R.			Néant																10				
17		Véronique		F.	Fille	C.	Mars	1905	5	Canada			Français	Canadien	Cath R.			Néant																			
18		Jeanne		F.	Fille	C.	Novembre	1908	2	Canada			Français	Canadien	Cath R.			Néant																			
19		Romain		M.	Fils	C.	Décembre	1907	4	Canada			Français	Canadien	Cath R.			Néant																			
20		Louise Hélène		F.	Fille	C.	Janvier	1909	2	Canada			Français	Canadien	Cath R.			Néant																			
21		Gertrude		F.	Fille	C.	Mars	1910	1	Canada			Français	Canadien	Cath R.			Néant																			
22	36 37	Vézina Joseph		M.	Chef	M.	Avril	1873	38	Canada			Français	Canadien	Cath R.	Cultivateur		Canada																			
23	37 36	Rosa Adélaïde		F.	Femme	M.	Août	1876	34	Canada			Français	Canadien	Cath R.	Aucun		Néant																			
24		Albert		M.	Fils	C.	Juin	1894	17	Angleterre	1903		Anglais	Canadien	Cath R.	Journalier		Canada				9	9			10	10	18	00	Brave							
25	32 34	Emma		M.	Chef	M.	Janvier	1877	34	Canada			Français	Canadien	Cath R.	Cultivateur		Canada																			
26	32 32	Hyacinthe		M.	Chef	M.	Août	1878	32	Canada			Français	Canadien	Cath R.	Aucun		Néant																			
27		Rosa		F.	Femme	M.	Août	1876	34	Canada			Français	Canadien	Cath R.	Ménagère		Canada																			
28		Walter		M.	Fils	C.	Sept.	1903	7	Canada			Français	Canadien	Cath R.			Néant																10				
29		Thurf		M.	Fils	C.	Janvier	1906	5	Canada			Français	Canadien	Cath R.			Néant																			
30		Aurèle		M.	Fils	C.	Janvier	1908	4	Canada			Français	Canadien	Cath R.			Néant																			
31		Delphine		F.	Fille	C.	Mai	1878	32	Canada			Français	Canadien	Cath R.			Néant																10				
32		Rose		F.	Fille	C.	Avril	1901	10	Canada			Français	Canadien	Cath R.			Néant																10				
33		Roxaire		M.	Fils	C.	Janvier	1903	8	Canada			Français	Canadien	Cath R.			Néant																10				
34		Orient		M.	Fils	C.	Juillet	1906	5	Canada			Français	Canadien	Cath R.			Néant																			
35		Joseph		M.	Fils	C.	Janvier	1907	4	Canada			Français	Canadien	Cath R.			Néant																			
36	38 38	Martin Elie		M.	Chef	M.	Déc.	1873	37	Canada			Français	Canadien	Cath R.	Cultivateur		Canada																			
37	39 40	Ulgère		F.	Femme	M.	Août	1883	27	Canada			Français	Canadien	Cath R.	Aucun		Néant																			
38		Louis		M.	Fils	C.	Mai	1898	12	Canada			Français	Canadien	Cath R.			Canada				9	9			10	10	18	00								
39		Rosa		F.	Fille	C.	Novembre	1899	11	Canada			Français	Canadien	Cath R.			Canada				9	9			10	10	18	00								
40		Joseph		M.	Fils	C.	Oct.	1903	8	Canada			Français	Canadien	Cath R.			Canada				9	9			10	10	18	00								
41		Rosalie		F.	Fille	C.	Avril	1902	9	Canada			Français	Canadien	Cath R.			Néant																10				
42		Nathalie		F.	Fille	C.	Sept.	1899	11	Canada			Français	Canadien	Cath R.			Canada																			
43		Rose		F.	Fille	C.	Sept.	1901	9	Canada			Français	Canadien	Cath R.			Néant																			
44		Lucienne		F.	Fille	C.	Juin	1905	6	Canada			Français	Canadien	Cath R.			Néant																			
45	37 40	Lachapelle Edouard		M.	Chef	M.	Déc.	1870	42	Canada			Français	Canadien	Cath R.	Cultivateur		Canada																			
46	40 41	Rosina		F.	Femme	M.	Mai	1874	36	Canada			Français	Canadien	Cath R.	Aucun		Néant																			
47		Antonia		M.	Fils	C.	Mai	1898	12	Canada			Français	Canadien	Cath R.			Canada				9	9			10	10	18	00								
48		Raymond		M.	Fils	C.	Août	1898	12	Canada			Français	Canadien	Cath R.			Néant																10				
49		Eva		F.	Fille	C.	Novembre	1900	10	Canada			Français	Canadien	Cath R.			Néant																10				
50		Alexis		M.	Fils	C.	Juin	1904	7	Canada			Français	Canadien	Cath R.			Néant																			

1000 15,

FAST MA